

SÁBADO 9
MARZO 2013

La Habana
Año 55 de la Revolución

EDICIÓN ÚNICA
CIERRE: 12:30 A.M.

AÑO 49
No. 58
20 ctvs

Granma



*El deber
debe
cumplirse
sencilla y
naturalmente*

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

Comandante, seguiremos construyendo la Patria grande

Aseguró Nicolás Maduro durante el funeral de Estado al invicto Comandante Chávez. El Presidente cubano Raúl Castro Ruz hizo la primera guardia de honor

LETICIA MARTÍNEZ HERNÁNDEZ

CARACAS, Venezuela.—“Comandante puede irse en paz, seguiremos construyendo la Patria grande, seguiremos junto a nuestro pueblo, con nuestras Fuerzas Armadas, con nuestra Constitución. Seguiremos protegiendo a los más pobres. Su misión está cumplida, la lucha continúa”, aseguró este viernes Nicolás Maduro ante el féretro del Presidente Chávez.

Dijo el dirigente venezolano durante el funeral de Estado realizado en la Academia Militar que “no ha habido un líder más atacado, injuriado, vilipendiado. Jamás se mintió tanto sobre un hombre. Pero no pudieron ni las mentiras ni el odio porque aquí está. No pudieron porque el Comandante tenía el escudo más poderoso: su pureza, su verdad, su amor que lo salvó de la infamia”.

“Aquí está invicto, único, transparente, más vivo que nunca. No pudieron contigo, no podrán con nosotros jamás”, sentenció con la voz entrecortada por la emoción.

Si se quiere construir bien el legado de nuestro Comandante, enfatizó, habrá que decir que nos hizo redescubrir la historia de la Patria, levantó las banderas de Bolívar, nos enseñó a amar y a perdonar.

Entonces recordó la historia de traición vivida por los próceres de este país, mucho de los cuales murieron solos y en las condiciones más difíciles. Rememoró la ocasión en que el líder histórico de la Revolución Fidel Castro luego de que Chávez le contara sobre el infortunado fin de varios héroes augurara: “Hugo, cuando tengamos que irnos será con nuestro pueblo”. Se cumplió la palabra de Fidel, comentó. “Aquí está con su pueblo. Hemos roto el maleficio de la traición a la Patria”.

Más adelante, Maduro expresó que la vida entera del invicto Presidente bolivariano había sido un testamento. “Sus palabras, sus acciones, su pueblo, los oprimidos, los nietos de los esclavos, todos somos su testamento vivo. Su testamento es también la Constitución, aprobada y discutida por el pueblo, ella es la carta de todos los venezolanos, porque Venezuela es para todos”.

El Presidente Chávez lo dejó todo pen-

sado, consideró. “Nos dejó cinco tareas escritas con su letra: mantener y consolidar la independencia conquistada en 14 años de luchas; construir nuestro socialismo diverso, democrático; convertir a Venezuela en una potencia dentro de la potencia latinoamericana que estamos forjando; construir un mundo de equilibrio, sin imperios de ningún tipo; y contribuir a la preservación de la vida en el planeta”, concluyó.

Durante la emotiva ceremonia, a la que asistieron más de 50 delegaciones y una treintena de jefes de Estado y de Gobierno, Nicolás Maduro, acompañado por varios ministros, colocó sobre el féretro de Chávez la réplica de la espada de Simón Bolívar. Luego de que todos juntaran sus manos sobre ella, se comenzó a corear: “Alerta, alerta que camina la espada de Bolívar por América Latina”.

Seguidamente, comenzó el tributo de los jefes de Estado y de Gobierno que acudieron a Venezuela a rendir homenaje a Chávez. El Presidente cubano y de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) Raúl Castro fue el primer mandatario llamado a realizar la guardia de honor, junto a Sebastián Piñera de Chile, Laura Chinchilla de Costa Rica, Evo Morales de Bolivia, Daniel Ortega de Nicaragua, Rafael Correa de Ecuador, Ralph Gonsalves de San Vicente y las Granadinas, y Roosevelt Skerit de Dominica.

La Orquesta Sinfónica de Venezuela, bajo la dirección del maestro Gustavo Dudamel, así como Cristóbal Jiménez, el Coplero de Oro, colmaron la sala con los acordes llaneros que tanto disfrutaba el Comandante Chávez para como dijo Maduro “llenar de viento fresco el alma del hombre puro de Venezuela”.

La oración ecuménica estuvo a cargo del monseñor Mario Moronta, quien dijo que “desde la fe pediremos a Dios que abra las puertas a la vida sin fin al hombre que dedicó su vida a los pobres”. También compartieron la palabra divina con los allí congregados el pastor Alexis Romero y el reverendo estadounidense Jesse Jackson, este último pidió consuelo para la familia, sosiego para Venezuela y sabiduría para Maduro “en el momento que toma el relevo, en los momentos que tiene que mantener viva la esperanza de su pueblo”.



FOTO: ESTUDIOS REVOLUCIÓN

Nicolás Maduro jura como Presidente Encargado de Venezuela

- Jorge Arreza, ministro de Ciencia y Tecnología, es designado Vicepresidente Ejecutivo.
- Maduro jura también ante el féretro del líder bolivariano mantener su legado, convencido de que “¡Chávez vive, la lucha sigue!”.
- Pide al Consejo Nacional Electoral que convoque a elecciones inmediatamente.
- Llama a la derecha a respetar el dolor del pueblo, y a este a no caer en las provocaciones.
- “Nuestro compromiso es continuar con el rumbo de la unión cívico-militar”, afirma Maduro. “Nada ni nadie nos quitará la independencia reconquistada por el líder de la Revolución Bolivariana, Hugo Chávez”.
- “Más temprano que tarde las elites imperialistas que gobiernan Estados Unidos tendrán que aprender a convivir con respeto absoluto con los pueblos insurrectos de la América meridional morena, latina y caribeña”, aseguró. **(Más información en las páginas 3, 4, 5 y 6)**



FOTO: BORIS F. ATIENZAR

Disparan 21 salvas de artillería en honor a Chávez

Antonio Ernesto Guzmán

Para expresar las sentidas condolencias del pueblo de Cuba y del Ministerio de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR) por el deceso del Comandante Presidente Hugo Rafael Chávez Frías, ayer fueron disparadas 21 salvas de artillería en la Plaza de Armas de la Fortaleza San Carlos de la Cabaña, en la capital.

El Miembro del Buró Político, Viceministro Primero de las FAR, Jefe del Estado Mayor General, General de Cuerpo de Ejército Álvaro López Miera presidió la ceremonia militar, en la que participaron además oficiales del MINFAR y del Ministerio del Interior, cadetes, camilitos, guardiamarinas, combatientes de prevención, visitantes al complejo y estudiantes, trabajadores y militares venezolanos.

El contralmirante Juan Carlos Caraballo, de la Armada Bolivariana, agradeció al pueblo y a las fuerzas armadas cubanas por acompañarlos en el dolor, así como resaltó la figura del líder venezolano, a quien calificó como desmembrador del capitalismo.

Asimismo, el Capitán de Navío Wilmer Velásquez, comandante de un buque de la Armada Bolivariana, expresó su respeto hacia los pobladores de nuestra Isla, a los que únicamente los diferencia de los venezolanos la tierra que les diera vida, agregó.

“Hace cuatro años que participo en estas ceremonias rindiendo tributo por disímiles aniversarios, pero hoy, por primera vez, lo hago homenajeando a un presidente. En representación de nuestro pueblo y de la mujer cubana, sobre todo, estoy aquí recordando a este gran líder de la Patria Grande”, expresó Raydicela Palacio Díaz, cadete disparador de la tercera pieza de la Batería de Salva de la escuela Interarmas de las FAR, General Antonio Maceo, Orden Antonio Maceo.

En el homenaje póstumo, luego del disparo de las salvas de artillería y del pase de revista militar, la presidencia, oficiales y demás público asistente rindieron tributo al Comandante Presidente Chávez, colocando flores en una gigantografía con su imagen situada en el lugar.

DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER

Presentan en el Segundo Frente Convocatoria al IX Congreso de la FMC y el libro *Vilma, una vida extraordinaria*

Eduardo Palomares Calderón

SEGUNDO FRENTE, Santiago de Cuba.—En un emotivo homenaje a la heroína Vilma Espín y al inolvidable Hugo Chávez devino el acto nacional por el Día Internacional de la Mujer, realizado en el mausoleo del Segundo Frente Oriental Frank País. La ocasión fue propicia para presentar, además, la Convocatoria al IX Congreso de la FMC y el libro *Vilma, una vida extraordinaria*.

Sería imposible abordar nuestros compromisos de hoy en este histórico lugar sin antes significar el ejemplo de amor y valentía que en la defensa de las causas justas nos ha dejado Chávez, como suma al legado de nuestra Vilma al fortalecimiento del trabajo de la FMC, resaltó Teresa Amarelle Boué, secretaria general de la organización.

Muy cerca de la piedra que atesora las cenizas de la luchadora clandestina y guerrillera, de la fundadora de la FMC y ejemplo de mujer cubana, la dirigente femenina señaló que el Congreso, previsto a realizarse en marzo del 2014, está llamado a profundizar el trabajo en la base, la labor político-ideológica y la participación de la mujer en las transformaciones del modelo económico.

Sobre las asambleas de bloques y delegaciones que tendrán lugar en junio venidero, la también miembro del Comité Central del Partido y del Consejo de Estado, precisó que será decisiva la participación colectiva en la preparación de la familia, el trabajo preventivo, el reforzamiento de valores y el enfrentamiento a las manifestaciones de indisciplina social.

Una ofrenda floral dedicada a Vilma en nombre de las mujeres cubanas fue deposita-



Entre las páginas del libro *Vilma, una vida extraordinaria*, Yolanda Ferrer destacó su incorporación al Segundo Frente al lado de Raúl. FOTO DEL AUTOR

da por Teresa Amarelle al pie de la piedra, mientras que en representación de las más jóvenes generaciones, la pionera Karla Rodríguez y Cretchen Gómez, evocaron las figuras de Vilma y Chávez como banderas de estos tiempos.

La integrante del Comité Central Yolanda Ferrer Gómez, quien desde muy joven acompañó a Vilma Espín en las actividades revolucionarias y la fundación de la FMC, organización en que por muchos años se desempeñara como Secretaria General, tuvo a su cargo la presentación del libro *Vilma, una vida extraordinaria*, de Juan Carlos Rodríguez.

Cada una de estas páginas es un pedazo de historia y en especial aparece en ellas su incorporación a la lucha en estas montañas, después de 14 meses de clandestinaje en las calles santiagueras, destacó momentos antes de que todos los presentes depositaran flores en tributo a la Heroína y en los nichos que guardan los restos de héroes y mártires del frente guerrillero.

Anécdota con Chávez

Tampoco me lo contaron. Yo estuve allí.

En este día de dolor puedo narrar cientos de anécdotas de mis dos años en la tierra del libertador y de los encuentros con Chávez. Un domingo previo a su Aló Presidente hizo un aparte con un grupo de trabajadores sociales cubanos y luchadores sociales venezolanos que participaban en las tareas de la misión revolución energética. Me tocó explicar como iba la sustitución de bombillos y responder sus interrogantes. En un momento al dar una respuesta le digo MI COMANDANTE y el me dice: —Oye tú COMANDANTE es FIDEL y yo le respondo: NO, YO TENGO LA DICHA DE TENER HOY DOS COMANDANTES. Se sonrió con esa gracia del llanero de la sabana y me

abrazó como se hace con un hermano. Por eso mi COMANDANTE siento orgullo de haber cumplido el legado martiano de servir a Venezuela. Los que creemos que un mundo mejor es posible viviremos eternamente agradecidos de tu obra. Muerto no estarás nunca. Vivirás en cada roca de los Andes, en cada arbusto de los páramos, en cada gota de agua del Orinoco y el Apure, en la brisa de los llanos y en el corazón del bravo pueblo. Desde el altar de los próceres durante 14 años Bolívar, Miranda y Sucre te han observado con orgullo. Hoy vas junto a ellos. Con tu CARABOBO ganado y el honor de no haberlos dejado morir en su bicentenario.

Victor Hernández Torres

“Rojo vivo que Arde”

El cinco de marzo llegó con negruscos nubarrones, encogiéndose el corazón, llenase de sumos dolores. La Nación de rojo vistió para acudir a tu duelo, el féretro reposó sobre los hombros del pueblo

Quien dice que muerto estás es un necio imperdonable, que no ve en Venezuela, el rojo vivo que arde. ¡Chávez! En corazón transmutaste por lograr con dignidad levantar el puro estandarte y sembrar la libertad.

Gracias por tu valor, por tu entrega y tu tesón gracias por esa pasión: ¡Gracias por la Revolución! Revolución que va en marcha, en marcha por Barrio Adentro,

levantando las antorchas, luchando por todo un pueblo.

Anda y únete a Bolívar, junto a Martí te espera. Anda, no tengas pena y olvida toda la angustia. Alza alegre la bandera en nombre de la amistad que lograste en tu gesta al unirnos en hermandad.

Anda caballero gallardo, Alza fuerte tu vuelo. Nuestra América va marchando al compás de tus anhelos. Sube y sé nuestra estrella, alumbranos el andar. ¡Ya ganaste la batalla Y te volviste inmortal!

José Carlos Fuentes González (Estudiante de la UCPEJV)



Valió la pena

LUIZ INÁCIO LULA DA SILVA, expresidente de Brasil

La muerte del compañero Chávez, para la política de América del Sur, para América Latina y diría que para el mundo, es una pérdida irreparable. Chávez era un hombre 80 % de corazón y 20 % de razón, como creo que deben ser todos los grandes hombres del mundo. Chávez pensaba mucho en su pueblo y, sobre todo, en las personas más pobres. Tuve el placer de conversar con Chávez muchas veces. Lo conocí en los tiempos del Foro de Sao Paulo. Después tuve la oportunidad de conocerlo mejor cuando él ya era Presidente y yo había sido electo también Presidente, pero aún no había asumido, para atender un pedido de petróleo de Venezuela, en ocasión de una huelga de los trabajadores de PDVSA. A partir de mi aporte establecimos una relación muy fuerte porque teníamos muchas afinidades. Si teníamos divergencias ideológicas, teníamos muchas afinidades políticas, coincidíamos en el papel que debía jugar la relación estratégica entre Brasil y Venezuela, compartíamos la relación estratégica que debíamos tener con los países de América Latina y comprendíamos el papel de los países pobres, sobre todo los de América del Sur, en el enfrentamiento construido con los países del Norte, sobre todo en la cuestión comercial y política. Eso hizo que un día, en el 2007, pasáramos a tener una relación, más que entre dos presidentes, entre dos compañeros. Es decir que para evitar que hubiese cualquier problema en la relación entre Brasil y Venezuela, acordamos con Chávez que podríamos organizar tres o cuatro reuniones bilaterales por año: un encuentro en Brasil, otro en Venezuela para que pudiésemos generar una asociación que permitiese equilibrar el comercio entre nuestros países. De ahí surgió la idea de instalar una refinería en Berlinda.

Mucha gente dice que Chávez era un hombre polémico y era bueno que él fuera así, porque Chávez hacía que las reuniones de UNASUR y de los encuentros en los que hemos participado fueran siempre muy intensos, donde había mucho debate. Él no permitía que las personas paralizaran una reunión. Incentivaba el debate con temas polémicos. Lo que importaba era que él estaba ahí presente, vivo, discutiendo los intereses de Venezuela y de América Latina y, sobre todo, discutiendo los intereses de los pueblos más pobres. Pienso que no basta

un siglo para producir un hombre de las cualidades de Chávez. No se ve todos los días a un país que elige a una persona que tiene un compromiso diferente con su pueblo. Chávez sabía que las razones para estar en el gobierno eran hacer que el pueblo de Venezuela se sintiese orgulloso, que pasase a tener derechos, trabajo, salud y la posibilidad de estudiar. Obviamente, enfrentó una oposición muy férrea, como todos enfrentamos en América Latina. Todos los gobiernos progresistas se enfrentan a muchas adversidades. Pero creo que el paso del compañero Chávez por el Gobierno de Venezuela valió la pena. Valió la pena no solo por las conquistas; valió la pena por el símbolo de lo que hizo en defensa de su país: recuperó la autoestima de un pueblo, de los niños, y provocó que su pueblo pasase a creer que Venezuela era mucho más grande de lo que las elites intentaron hacerles creer. Creo que las ideas de Chávez, como las de Bolívar, perdurarán por mucho tiempo, porque América Latina vive un momento excepcional y Chávez tiene mucho que ver con eso, en la creación de la UNASUR, la CELAC, el Consejo de Defensa de la UNASUR, el Banco del Sur y tantas otras ideas que volcábamos en un papel y debatíamos, cuestiones que hemos ido concretando de a poco. Espero que el pueblo venezolano comprenda que en este momento se necesitan mucha paz, madurez, tranquilidad y unidad porque Venezuela no puede retroceder. El pueblo de Venezuela aprendió a confiar en su Gobierno, el pueblo de Venezuela aprendió a sentir orgullo de su país y eso representa un valor inestimable que no se puede olvidar. Hay divergencias políticas que continuarán existiendo, pero eso debe ser menor en la relación de los partidos políticos y de las fuerzas políticas para construir un clima de paz y mucha tranquilidad, porque Venezuela necesita continuar creciendo, generando trabajo, riqueza y mejorando la vida de su pueblo. ¡Qué Dios cuide de Chávez como él lo merece! Tuve el placer de compartir con él ocho años de Presidente y siento el orgullo de haber compartido con él la construcción de tantas cosas positivas. Y también guardo la tristeza de no haber hecho más. De cualquier forma, valió la pena. ¡Compañero Chávez: si usted no existiera, debería volver a nacer porque el mundo necesita dirigentes como usted! ¡Qué Dios lo bendiga! (Tomado de Página/12)

Tú también crecerás

OMAR VALIÑO *

La noticia es dolorosamente cierta, como aprendí de niño que había dicho Fidel al confirmar al pueblo cubano la muerte del Che.

Tu desaparición física se clava como un puñal en el costado de Nuestra América, que sangra su dolor sin falso rostro.

Quien conoció Venezuela, antes o después de tu relampagueante liderazgo, sabe de tu tarea ciclópea, una hazaña política en toda la extensión de la palabra cuyo legado habrá de ser fuente de nuevos aprendizajes.

Quien disfrutó de tu presencia al frente de un acto de masas, supo de tu natural talento para ser voz de pueblo, al tiempo que diapason donde se amplificaron las aspiraciones de los preteridos de Venezuela y del mundo. En ti reencarna el mito cristiano

desde la estirpe de los revolucionarios. Surgiste bien abajo, te hiciste a ti mismo, te diste a los pobres, ganaste todas las batallas menos la de eso que llamamos el destino, tu verbo y tu acción lograron transformar un país y actualizar el sueño bolivariano.

Tu vía *crucis final* se revela como tu última, dolorosa eucaristía.

Faltarás. Y te extrañaremos. Fortalece saber, sin embargo, que tu prédica se hizo luz del pueblo venezolano y que la Revolución, tu gran obra —lo único más grande que tú mismo—, conseguirá permanecer por voluntad libre, consciente y justa de tu gente.

Como Martí, bajo la hierba, tú también crecerás. (Tomado de La Jiribilla)

* Vicepresidente de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba (UNEAC)



En el 2009, durante la V Cumbre de las Américas celebrada en Trinidad y Tobago, Chávez saludó al presidente estadounidense Barack Obama y le obsequió el libro de Galeano *Las venas abiertas de América Latina*, una minuciosa recopilación de los siglos de despojos que ha sufrido la región.

La demonización de Chávez

EDUARDO GALEANO, escritor uruguayo

Hugo Chávez es un demonio. ¿Por qué? Porque alfabetizó a dos millones de venezolanos que no sabían leer ni escribir, aunque vivían en un país que tiene la riqueza natural más importante del mundo, que es el petróleo.

Yo viví en ese país algunos años y conocí muy bien lo que era. La llaman la "Venezuela Saudita" por el petróleo. Tenían dos millones de niños que no podían ir a las escuelas porque no tenían documentos.

Ahí llegó un gobierno, ese gobierno diabólico, demoníaco, que hace cosas elementales, como decir: "Los niños deben ser aceptados en las escuelas con o sin documentos".

Y ahí se cayó el mundo: eso es una prueba de que Chávez es un malvado malvadísimo. Ya que tiene esa riqueza, y gracias a que por la guerra de Iraq el petróleo se cotiza muy alto, él

quiere aprovechar eso con fines solidarios. Quiere ayudar a los países sudamericanos, principalmente a Cuba.

Cuba manda médicos, él paga con petróleo. Pero esos médicos también fueron fuente de escándalos. Están diciendo que los médicos venezolanos estaban furiosos por la presencia de esos intrusos trabajando en esos barrios pobres. En la época en que yo vivía allá como corresponsal de Prensa Latina, nunca vi un médico. Ahora sí hay médicos.

La presencia de los médicos cubanos es otra evidencia de que Chávez está en la Tierra de visita, porque pertenece al infierno. Entonces, cuando se leen las noticias, se debe traducir todo. El demonismo tiene ese origen, para justificar la máquina diabólica de la muerte.

Este trabajo fue escrito a finales del año 2012.

Nuestro Comandante tenía, desde adentro, el escudo más poderoso que puede tener un ser humano, que es su pureza, su verdad

Palabras de Nicolás Maduro, vicepresidente ejecutivo de la República Bolivariana de Venezuela, en la Ceremonia Oficial en memoria del Comandante Presidente Hugo Rafael Chávez Frías, 8 de marzo de 2013, "Año 55 de la Revolución".

(Versiones Taquigráficas – Consejo de Estado)

Querida Doña Elena;

Queridos hijos, hijo, nietos, nietas, hermanos; maestro Hugo de los Reyes; familiares de nuestro Comandante Presidente, padre y guía, Hugo Rafael Chávez Frías;

Queridos y estimados y estimadas presidentes y presidentas, primeros ministros, primeras ministras, príncipe, de las cuatro latitudes de nuestro planeta que han venido a expresar, con su amor y su presencia, todo el apoyo y la solidaridad a nuestro glorioso pueblo de Venezuela, a nuestro Comandante Hugo Chávez (Aplausos). Les damos las gracias desde nuestro corazón por haber venido desde sus tierras a traernos este homenaje tan grande y a traernos con su abrazo y su palabra el aliento que necesitamos en esta hora dura y trágica de la historia de este siglo XXI.

Queridos líderes que se encuentran; movimientos sociales; dirigentes políticos y sociales del mundo entero que andan entre las calles con el pueblo (Aplausos); querido compañero Gustavo Dudamel, maestro Abreu, que han traído la música de nuestros niños y jóvenes para llenar de viento fresco el alma de este hombre puro que aquí tenemos (Señala) (Aplausos).

Compañeros, compañeras del gobierno bolivariano del Presidente Hugo Chávez; compañeros gobernadores, gobernadoras:

Aquí estamos, al frente de él, como nunca hubiéramos querido estar. Con el dolor más inmenso que pueda haber en nuestra humanidad, aquí estamos, Comandante.

Ayer una señora nos decía —y cuando nos lo decía sentimos la justa dimensión de lo que ha sucedido—, dándonos aliento: Tengan fuerza, porque él, su alma y su espíritu eran tan fuertes que ya su cuerpo no lo aguantaba y se liberó, y ahora su alma y su espíritu andan por este universo expandiéndose, llenándonos de bendiciones, de amor; recogiendo todas las bendiciones de todas las religiones, de todos los pueblos, de todo el amor que pueda haber en ese universo para traérmolo, y así sabemos que es, Comandante, y así lo sentimos (Aplausos prolongados).

En las oraciones dicen que es tiempo de perdón, y tú nos enseñaste al amor más infinito, que llegó hasta el perdón en las circunstancias más difíciles. No ha habido líder en la historia de nuestra patria más vilipendiado, más injuriado y más atacado vilmente que nuestro Comandante Presidente. Jamás en doscientos años se mintió tanto sobre un hombre, ni aquí ni en el mundo; ni a nuestro Bolívar, lo traicionaron ciertamente, pero no se atrevieron a vilipendiarlo, ni en su tiempo ni luego de su tiempo. Pero no pudieron ni la mentira ni el odio, porque aquí está nuestro Comandante. ¿Y por qué no pudieron? ¿Ustedes saben por qué no pudieron, queridos Jefes de Estado que han traído su amor más puro por este hombre, más allá de las ideologías y las fronteras políticas? Porque nuestro Comandante tenía, desde adentro, el escudo más poderoso que puede tener un ser humano, que es su pureza, su verdad. ¡Su escudo de pureza de amor de Cristo, de hijo verdadero de Cristo lo salvó de la injuria, de la infamia, y aquí está invicto, puro, transparente, único, verdadero, vivo para siempre, para todos los tiempos, para este y todos los tiempos futuros!

¡Comandante, no pudieron contigo! ¡No podrán con nosotros jamás! ¡Jamás podrán! (Aplausos prolongados y exclamaciones de: "¡Chávez vive, la lucha sigue!")

Nosotros, en vida, le fuimos leales. Todos, todos, todos los grandes hombres de esta tierra venezolana... Y eso lo aprendimos porque él nos lo enseñó, nosotros no lo sabíamos; muchos de nosotros, casi desde niños, nos incorporamos a las filas revolucionarias y transitamos distintos caminos, unos en filas militares, como la generación de hijos militares; les pido que se paren (Se ponen de pie).



¡Aquí están tus hijos, Comandante! (Aplausos.) ¡Aquí está tu Fuerza Armada Bolivariana hecha pueblo, hecha espíritu, hecha carne, con sus fusiles, con su espada! (Aplausos.) ¡Un ejército de paz es nuestra Fuerza Armada, de libertadores y libertadoras! (Aplausos.) Y transitamos desde muy niños, 11, 12 años, algunos desde nuestros hogares, con nuestros padres, nuestras madres, pero jamás en el camino de la redención de nuestra patria, nunca, jamás, nosotros supimos de nuestra historia.

Si se quiere construir correctamente el legado que deja Hugo Chávez, lo primero que hay que reconocer es que nos hizo redescubrir la historia cierta de nuestra patria, levantó las banderas del Libertador Simón Bolívar, las encarnó; las encarnó y nos enseñó el amor y el perdón. Nos enseñó también a amar nuestra historia.

Por eso hoy decimos, desde nuestro corazón —les pido permiso a sus hijos y a su madre—: Comandante, aquí, usted invicto, nosotros en su nombre, con el amor de Cristo, perdonamos a los que lo injuriaron (Aplausos). Esté usted libre de todas las culpas que trataron de echar sobre usted (Aplausos).

En esa historia a todos nuestros líderes, empezando por el más grande de todos, Simón Bolívar: se le prohibió la entrada a las provincias unidas de Venezuela; al Gran Mariscal de Ayacucho se le amenazó de fusilamiento si tocaba tierra de las provincias ya separadas de Colombia la grande, Colombia la primera, Colombia la nuestra, que está latiendo con ganas de nacer, de refundarse otra vez.

Todos murieron expulsados de aquí por quienes nos mandaron y nos traicionaron. Unos traicionaron a Bolívar, y murió allá en la patria grande, en Santa Marta, allí, donde un día fue nuestro Comandante a sentarse con el presidente Juan Manuel Santos y estrechar sus manos y a decir: "Vamos a trabajar juntos, ¡juntos!", y así fue, presidente Santos. Muchas gracias, muchas gracias (El presidente Santos se pone de pie y asiente) (Aplausos).

El Gran Mariscal de Ayacucho, su cadáver quedó tirado entre la tierra, y los pobres de la tierra lo guardaron hasta que lo pudieron llevar a Quito. Estuvo 70 años escondido, perdido, tuvo que venir ese gran general bolivariano Eloy Alfaro, en 1900, para reivindicarlo, sacarlo del ostracismo y llevarlo a donde tenía que estar, en la Catedral de Quito, allá con nuestros hermanos, con el presidente Rafael Correa y con el pueblo bolivariano del Ecuador (Aplausos).

¿Por qué tenía que ser así la hora final de los grandes que nos fundaron, de los que fueron a pie, descalzos desde aquí desde el Caribe hasta el Potosí a darnos la libertad?

¿Por qué tanta traición, tanta envidia, tanto egoísmo? ¿Por qué tanta maldad? Por los intereses que se impusieron, que no fueron los intereses supremos de la patria que había nacido, que no fueron los intereses supremos de los pueblos. Eran tiempos de confusión y las fuerzas no le dieron al gran Bolívar y al gran Sucre para cohesionar la tierra y el pueblo que habían liberado.

Otro grande tuvimos aquí, Ezequiel Zamora, general del pueblo soberano, redentor, a quien le tocó levantar las banderas traicionadas de Bolívar. Y también murió de un balazo, el 10 de enero de 1860, cuando venía a Caracas con sus tropas victoriosas de patas en el suelo y desdentados. Esto nos lo enseñó nuestro maestro y padre.

Y Cipriano Castro, hace 100 años, ya había aparecido el petróleo en nuestra Venezuela, y un hombre nacionalista como Cipriano Castro enfermó y salió en 1908, y no había terminado de zarpar el buque que lo llevaba cuando la traición del Vicepresidente en funciones se impuso, y Venezuela tuvo 30 años de la peor dictadura que hayamos conocido en el siglo XX.

Y vinieron por nuestro petróleo, lo saquearon. Venezuela fue el primer productor de petróleo del mundo en la década de los años 20 del siglo XX. ¡Saqueado nuestro país!

Así que, Comandante, una vez usted nos contó que hablando desde el avión Presidencial le leía esta historia al Comandante Fidel Castro, Comandante en Jefe de los pueblos libertarios de nuestra América Latina y el Caribe (Aplausos). Nos contó que el Comandante Fidel Castro, luego de escucharlo en silencio, atentamente, le dijo: Hugo, qué triste esa historia, yo no lo sabía; pero ten la seguridad de que ni tú ni yo moriremos así. Cuando nos tengamos que ir, nos iremos con nuestros pueblos victoriosos, de pie, con la bendición y el amor de los justos y de las justas (Aplausos).

Se cumplió la palabra de Fidel: ¡Aquí está usted, Comandante, con sus hombres, de pie, todos sus hombres y mujeres leales, como lo juramos ante usted. Leales, hasta más allá de la muerte. Y usted, Presidente en funciones de la República Bolivariana de Venezuela, Comandante en Jefe de nuestra Fuerza Armada, aquí en su patria, en su tierra, bajo el mando de su mando, de su mando único! ¡Hemos roto el maleficio de la traición de la patria y romperemos el maleficio de la derrota y de la regresión! (Aplausos prolongados.)

Hemos roto ese maleficio, aquí está la Espada desenvainada, y sus ojos viendo a Cristo.

En los días previos, en los días, horas, antes de los anuncios del 8 de diciembre, un grupo de compañeros lo visitó a La Habana: Diosdado, compañero y hermano de estas batallas, pero, sobre todo, de las que vienen, Diosdado Cabello Rondón, revolucionario, puro también de alma, hijo de nuestro Comandante Hugo Chávez (Aplausos); los compañeros Rafael, Elías, Cilia. Allá lo acompañaban como siempre: Rosa, María, Rosinés, Hugo, Adán, todos sus hermanos; el compañero Jorge Arreaza, compañero de vida de nuestra querida Rosa Virginia y a quien nuestro Comandante adoptó como su hijo directo. Y en una madrugada muy dura me tocó a mí llegar allí a su habitación, estábamos juntos Jorge y yo —Jorge siempre escribiendo en su cuaderno todo—, y allí, bueno, el Comandante nos pidió que lo ayudáramos en una tarea. Nos dijo: "Yo creo que tengo que escribir unas palabras finales, como un testamento", y nos dio, como siempre, una orden: "El testamento de Hugo Chávez. Ayúdenme a un guion, algunas ideas para yo sentarme a escribirlas en estas horas." Esa orden no la cumplimos, no pudimos, era imposible. Esa orden él la había cumplido ya, porque la vida entera de nuestro Comandante ha sido un testamento: su palabra, su pasión, su acción, su obra, su pueblo. El pueblo de Venezuela es su testamento. Los humildes de este mundo, los pobres, los desesperanzados, los oprimidos de todos los tiempos y todas las horas, nosotros, los nietos de los esclavos, somos su testamento vivo. Él dejó su testamento firmado y sellado por el pueblo. El primero de ellos aquí está (Muestra la Constitución).

Si alguien quiere saber quién es Hugo Chávez de verdad

y quiere rasgar el velo de la mentira, de la canalla mediática, de la guerra psicológica mundial contra este hombre, conozca esta letra hecha por él, su Constitución, aprobada por el pueblo, discutida por el pueblo (Aplausos), y conozcan su letra y su acción.

Todo lo que hoy somos está aquí (Muestra la Constitución), aquí está nuestra guía. Si alguien tiene duda en algún momento de algo, aquí está la palabra suprema de la patria, la carta de Paz, la carta de todos.

Cuando esta Constitución se discutió, salimos a la calle a debatir, y se convocó un referéndum y algunos venezolanos salieron a llamar a votar por el "No", porque no se aprobara. Bueno, cómo es la vida, el Comandante Chávez nos lo dijo en ese año 1999, éramos constituyentes, y él dijo: "Bueno, paciencia, lo que es justo, es justo, y esta letra será reconocida por todos más temprano que tarde." Hoy podemos decir, Comandante, que esta es la Carta de todos y todas; incluso, los que se opusieron hoy la asumen como suya. ¡Bienvenidos todos! Venezuela es para todos y es de todos, y esta Carta es nuestra guía de unión, de paz, de convivencia (Aplausos); es una carta para hacer revolución, revolución democrática.

Si se quiere buscar más cerca qué soñaba nuestro Comandante invicto —como dijo ayer el General de Ejército Raúl Castro, en sus palabras en Santiago de Cuba—, si se quiere saber qué pensaba que debía hacer la Venezuela de este siglo XXI, Jorge, camarada, su testamento lo escribió él mismo en junio del año 2012, de puño y letra; lo sabe Elías Jaua que era vicepresidente ejecutivo, colaborador directo del testamento cierto del Comandante Chávez.

Aquí nos dejó cinco tareas históricas, cinco tareas históricas, de un pensamiento que forma parte de un sistema de valores, de principios, inspirado en Bolívar, nuestro Padre fundador, en los libertadores; inspirado en la sabiduría de nuestros pueblos indígenas, en nuestro gran Guaicaipuro, inspirado en Cristo.

Si alguien se puede preguntar o se quisiera preguntar cómo es un hombre o una mujer, un ser humano cuando se asume hijo verdadero de Cristo, nuestro redentor, y se consagra y da su vida, su cuerpo, todo su espíritu para un pueblo, para los oprimidos, para los pobres, tendrá que reconocer que Hugo Chávez fue un cristiano auténtico de la calle, un cristiano, un redentor en Cristo, un protector en Cristo de los pobres de esta tierra y de todas las tierras del mundo (Aplausos).

Así que cinco tareas históricas nos dejó, absolutamente cohesionadas, democráticas, porque después de un debate democrático en esta patria de hombres y mujeres conscientes y libres, nuestro pueblo le aprobó a nuestro Comandante su testamento.

Jamás en política mintió, ni en nada. Cuando él descubrió por su propio camino que en el capitalismo —y menos

en el capitalismo neoliberal— era imposible estabilizar la sociedad, darles igualdad y felicidad a los pueblos, y era imposible sostener con estabilidad las democracias verdaderas, un día de diciembre de 2004 nos dijo: "Voy a levantar las banderas del socialismo nuestroamericano, indígena, bolivariano, cristiano; vamos a atrevernos con audacia a construir ese sueño de la humanidad y en democracia: el socialismo." Y aquí deja un sistema de principios, valores, cinco.

El primero de ellos: "Mantener y consolidar la independencia conquistada en estos 14 años de revolución democrática, popular y bolivariana" (Aplausos).

El segundo: "Construir nuestro socialismo, diverso, democrático, nuestroamericano" (Aplausos).

El tercero: "Construir a Venezuela como un país potencia, en el marco de la gran potencia de América Latina que se va a construir en los próximos años" (Aplausos), y que la vimos aquí de pie representada por la diversidad de presidentes y presidentas que aquí han venido.

Nosotros tenemos que ser una gran potencia. Fue aquí mismo, queridos presidentes y presidentas, aquí mismo en este patio donde el cadete Chávez se formó. Qué iba a decir la vida que 30 o 40 años después ese cadete iba a estar presidiendo aquí la Fundación de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños, que dignamente ha presidido el presidente Sebastián Piñera, de Chile, al cual agradecemos toda su generosidad y todas sus expresiones respetuosas y cariñosas para el Presidente Hugo Chávez (Aplausos), y que hoy preside el General de Ejército Raúl Castro Ruz, y la Cuba de la dignidad al frente de esta organización (Aplausos).

Cuarto objetivo: Construir un mundo de equilibrio, Bolívar, de equilibrio, el equilibrio del universo, sin imperios.

Aquí se encuentran unos representantes que nosotros saludamos y apreciamos; a Jesse Jackson, pero también están el excongresista Bill Delahunt y el congresista Gregory Meeks, a los cuales he saludado, que han sido enviados por el presidente Obama (Aplausos). ¡Bienvenidos!

Nosotros queremos y amamos a todos los pueblos de nuestra América; pero queremos relaciones de respeto, de cooperación, de paz verdadera. Nosotros queremos, y así lo escribió el Comandante Chávez, un mundo sin imperios, sin naciones hegemónicas, un mundo de paz que respete el derecho internacional, que sea capaz de encontrarse para cooperar, para vivir, para ser justos en términos de igualdad. ¿Y por qué no puede ser posible, si aquí está toda la voluntad de un mundo, toda la fuerza política de un mundo? Y América Latina tiene la tarea histórica de hacer ese nuevo mundo, de unimos en la diversidad y decirle al mundo: ¡Aquí está América Latina, la de los libertadores! ¡Aquí estamos de pie juntos! ¡Este mundo tiene que cam-

biar, Comandante! (Aplausos.)

Y un quinto objetivo, que lo voy a leer, porque sin esto será imposible la propia existencia de la especie humana, y porque, al final, ese quinto objetivo es el que le da coherencia a toda la redacción de este testamento que nos dejó el Comandante Hugo Chávez.

El quinto objetivo es muy sencillo, y lo decimos con la mayor humildad, pero con la mayor angustia por la humanidad. Dice el Comandante Hugo Chávez:

Quinto objetivo histórico: "Contribuir con la preservación de la vida en el planeta y la salvación de la especie humana. No existirá ni capitalismo, ni socialismo, ni ninguna de nuestras religiones, si no somos capaces desde donde estemos, con nuestras creencias ideológicas, políticas y religiosas, de salvar este planeta, acabar con las bombas nucleares, eliminar toda esa fuerza de destrucción, de contaminación de ríos, de mares, de calentamiento del planeta."

Aquí está, Comandante, su testamento.

Hace varios años el Comandante Presidente, a veces, cuando había momentos apremiantes, o cometíamos errores, siempre nos decía: Nicolás, Elías, Rafael, Yadira, Jorge, ¿qué van a hacer ustedes cuando yo me muera? Nosotros siempre le decíamos: "¡No diga eso, Comandante, por favor...!" "¿Qué van a hacer ustedes cuando yo me muera, cómo van a hacer?!"

Él lo dejó todo arreglado; ya queda de parte nuestra si lo hacemos o no lo hacemos (Aplausos). Nosotros llamamos a todo nuestro pueblo a que lo hagamos.

¿Qué vamos a hacer cuando usted se muera, Comandante? Usted puede ir en paz, desde nuestras oraciones y nuestro amor en Cristo y desde nuestros corazones le deseamos la mayor paz que en ese ámbito de vida, en ese nuevo plano usted pueda tener.

¿Y qué vamos a hacer nosotros? ¡Continuar, seguir juntos, seguir juntos pueblo, fuerza armada, con su Constitución, con su Testamento Político, con su ejemplo y con nuestro amor! ¡Seguir protegiendo a los pobres! ¡Seguir dándole alimento al que lo necesita! ¡Seguir contribuyendo a la educación de nuestros hijos! ¡Seguir construyendo la patria grande! ¡Seguir construyendo la paz, la paz, la paz de nuestro continente, la paz de nuestro pueblo! Así, que, Comandante, ¡misión cumplida, Comandante Presidente! ¡La batalla continúa!

¡Chávez vive, la lucha sigue! (Exclamaciones de: "¡La lucha sigue!")

¡Que viva Hugo Chávez! (Exclamaciones de: "¡Que viva!")

¡Que viva nuestro pueblo! (Exclamaciones de: "¡Viva!")

¡Que vivan el amor y la unión! (Exclamaciones de: "¡Vivan!")

¡Hasta la victoria siempre, Comandante!

(Ovación.)

Líderes de todo el orbe rinden honores al Comandante Chávez



El presidente de México, Enrique Peña Nieto; de Perú, Ollanta Humala; de Surinam, Desiré Delano Bouterse; de Uruguay, José Mujica; la primera ministra de Jamaica, Portia Simpson-Miller; de Panamá, el presidente Ricardo Martinelly; los primeros ministros de Saint Kitts y Nevis, Denzil Douglas; de Santa Lucía, Kenneth Anthony, y el Príncipe Felipe de Borbón, en representación de España.

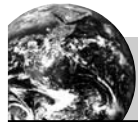


Juan Manuel Santos, presidente de Colombia; Danilo Medina, de República Dominicana; Mauricio Funes, de El Salvador; Otto Pérez, de Guatemala; Donald Ramotar, de Guyana; Michel Martelly, de Haití; y el primer ministro de Antigua y Barbuda, Winston Baldwin Spencer y el presidente de Honduras, Porfirio Lobo, durante la Guardia de Honor a Hugo Chávez.

Esta tarde, Mesas Redondas de TeleSur



La Mesa Redonda transmitirá hoy a las 7:00 p.m., por Cubavisión, sus emisiones Internacionales para TeleSur **Hasta siempre Chávez y Mujeres y memorias en Latinoamérica.**



hilodirecto

DENUNCIAN EN GINEBRA INJUSTICIAS CONTRA LOS CINCO

Adriana Pérez, esposa de Gerardo Hernández, uno de los cinco antiterroristas cubanos condenados en EE.UU., denunció ante el Consejo de Derechos Humanos de la ONU las injusticias y arbitrariedades cometidas con ellos durante casi 15 años, "cuyo único crimen fue el de defender la vida de sus compatriotas ante los ataques que desde suelo norteamericano se han lanzado contra Cuba". "El uso de la hegemonía militar y económica de manera arbitraria es un crimen internacional, tanto si es utilizado bajo la excusa de la guerra contra el terrorismo, como si lo es para imponer el terrorismo a una nación más pequeña", señaló. (PL)

ONU CELEBRA DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER

La ONU se unió hoy al coro de voces que claman contra el fin de la violencia machista al ritmo de "One Woman", un homenaje musical de Naciones Unidas a las féminas con motivo del Día Internacional de la Mujer. El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, pidió que la "indignación" ante los abusos que se cometen contra las mujeres se transforme en "medidas concretas" que castiguen los crímenes y no permitan que éstas sean juzgadas por los atropellos que han sufrido. (EFE)

PONEN FECHA AL CÓNCLAVE PARA ELEGIR AL PAPA

Los cardenales católicos reunidos en el Vaticano acordaron iniciar el cónclave para elegir a un nuevo Papa el próximo martes 12 de marzo, según un comunicado difundido en Roma. El Colegio Cardenalicio lo componen 207 cardenales, de los cuales 115 son electores, es decir, que tienen capacidad de elegir al sucesor de Benedicto XVI. Todos ellos, menores de 80 años, podrán participar en la elección secreta, que tendrá lugar en la Capilla Sixtina. (BBC Mundo)

CONDENAN A CARLOS MENEM POR CONTRABANDO DE ARMAS

La Cámara Federal de Casación Penal revocó la absolución y condenó al expresidente argentino Carlos Menem por la venta ilegal de armas a Ecuador y Croacia durante la década de los 90. En su fallo, el órgano de justicia resolvió además que la pena contra el actual senador de la nación como coautor del delito de contrabando agravado deberá imponerla el Tribunal Oral Penal Económico 3, donde se abrió la causa en 1995. El exgobernante argentino, junto a otros implicados, había sido absuelto en el 2011, pero la causa llegó a Casación tras varios recursos presentados por las autoridades. Este tipo de delito podría contemplar penas entre cuatro y 12 años de prisión. (PL)

Maduro: Asumo esta banda presidencial para defender al pueblo y protegerlo

CARACAS, 8 de marzo.—La Asamblea Nacional de Venezuela juramentó este viernes al Vicepresidente Ejecutivo, Nicolás Maduro Moros, como Presidente Encargado de la República Bolivariana de Venezuela, según lo establecido en el Artículo 233 de la Constitución.

En una sesión extraordinaria que contó con la presencia del mandatario ecuatoriano, Rafael Correa y otros invitados extranjeros, el presidente del Parlamento, Diosdado Cabello destacó que ese paso está en correspondencia con las normativas vigentes y en total apego a la Constitución, a la vez que lamentó la ausencia de una parte de la bancada opositora, reportó PL.

Una vez expuestos los argumentos, Maduro prestó juramento como Presidente Encargado, con pronunciamientos de lealtad absoluta al legado de Chávez y al pueblo, y Cabello le colocó la Banda Presidencial y la Orden del Libertador.

Tras su juramentación, Maduro dijo que asumía el compromiso de defender al pueblo venezolano y continuar el legado de Hugo Chávez, "con la mano dura de un pueblo dispuesto a ser libre", precisó AVN.

El Presidente Encargado aseguró que cumpliría el juramento "de continuar su camino, de continuar la Revolución, de echar para adelante la independencia y el socialismo bolivariano".

Asimismo, anunció como primer acto oficial de Gobierno que el ministro de Ciencia y Tecnología, Jorge Arreaza, será el nuevo Vicepresidente Ejecutivo del país.

Maduro informó igualmente que se comunicó con la presidenta del Consejo Nacional Electoral, Tibisay Lucena, para que convoque a elecciones presidenciales inmediatamente, tal como establece el Artículo 233 de la Constitución.

En otro momento, destacó que "nada ni nadie nos quitará la independencia reconquistada por el líder de la Revolución Bolivariana, Hugo Chávez".

"No hay imperio sobre la tierra que pueda tocar tierra venezolana más nunca en la historia de nuestra Patria", dijo, y resaltó que había conversado con la delegación enviada por el gobierno estadounidense, integrada por dos congresistas, "a quienes les dijimos que más temprano que tarde las elites imperialistas que gobiernan Estados Unidos tendrán que aprender a convivir con respeto absoluto con los pueblos insurrectos de la América meridional morena, latina y caribeña".

Al respecto, afirmó que había llegado "la hora de América Latina y el Caribe para ser un poderoso bloque económico, político, social, respetado por el mundo, para defender nuestra soberanía".

Maduro también recaló la solidaridad que cultivó el Presidente Chávez con los pueblos del mundo y los desposeídos, "solamente superada —dijo— por la del pueblo cubano de Fidel Castro".

En su discurso de investidura aseguró que en Venezuela "la columna central de la paz está en las fuerzas revolucionarias", por lo que exhortó al pueblo a no caer en las provocaciones de la derecha. "No se deje provocar nadie por la respuesta temprana, iracunda y fuera de base de algunos pequeños sectores que han salido hoy a enloquecerse, otra vez, en medio



Momentos de la juramentación de Maduro. FOTO: AFP



El Presidente Encargado de Venezuela, Nicolás Maduro, y el presidente del Parlamento, Diosdado Cabello.

FOTO: PRENSA MIRAFLORES

del dolor de la pérdida de nuestro Comandante Presidente, según AVN.

Por otro lado, reiteró que la dirección político-militar del Gobierno Bolivariano garantizará la paz, la seguridad y la estabilidad política del pueblo venezolano.

Exigió a los pequeños focos de desestabilizadores de la ultraderecha venezolana, respeto para el dolor del pueblo venezolano, y les recordó que "aquí hay un pueblo para que la Revolución continúe".

Poco después del acto en la Asamblea Nacional, Maduro se juramentó como Presidente Encargado, y luego juramentó a Jorge Arreaza como Vicepresidente Ejecutivo frente al féretro del Presidente Chávez, en la Academia Militar de Caracas. Arreaza señaló: "no solo lo juro, camarada Nicolás presidente, lo juro como le juré al Comandante en sus últimos minutos y segundos de vida, que se fuera tranquilo porque nosotros culminaríamos la lucha de Simón Bolívar y que cuando se encontrara

con él en esa dimensión, le dijera al Libertador que nosotros culminaremos su lucha".

La Sala Constitucional del Tribunal Supremo de Justicia (TSJ) interpretó el contenido y alcance del Artículo 233 de la Constitución, e indicó que "ocurrido el supuesto de hecho de la muerte del Presidente de la República en funciones, el Vicepresidente Ejecutivo deviene Presidente Encargado y cesa en el ejercicio de su cargo anterior". En su condición de Presidente Encargado, ejerce todas las atribuciones constitucionales y legales como Jefe del Estado, Jefe de Gobierno y Comandante en Jefe de la Fuerza Armada Nacional Bolivariana.

La sentencia del TSJ también establece que, verificada la falta absoluta indicada, debe convocarse a una elección universal, directa y secreta; el órgano electoral competente, siempre que se cumpla con los requisitos establecidos en la normativa electoral, puede admitir la postulación del Presidente Encargado.

ENVIADA POR LA TV CUBANA

SÁBADO

CUBAVISIÓN

5:00 III Clásico Mundial de Béisbol: Clasificados zona asiática (v) 8:00 Yo quiero decir 8:14 Quiero saber más 8:30 Sagwa la gatica 9:00 Tren de maravillas 10:00 Tanda infantil: Las aventuras de la princesa Aida 12:07 Para saber mañana 12:10 El arte del chef 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Documental 3:00 En el mismo lugar 3:30 Documental 4:20 Buenas prácticas 4:30 De dónde son los cantantes 5:00 Sitio del arte 5:30 Al derecho 5:45 Hechiceras 6:30 En el mismo lugar 7:00 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 Seremos libres o seremos mártires 8:32 Insensato corazón 9:20 Concierto 10:17 Este día 10:25 La película del sábado: Cazatalentos. Noticias en síntesis. Cine de medianoche: La clase. La tercera del sábado: La voz dormida 6:30 Esposas deses-

TELE-REBELDE

7:00 Revista buenos días 8:30 Cine del ayer: Los dinamiteros 10:00 Universidad para Todos 11:00 III Clásico Mundial de Béisbol: Rep. Dominicana vs. España (v) 2:30 III Clásico Mundial de Béisbol: Canadá vs. México (v) 5:30 III Clásico Mundial de Béisbol: Puerto Rico vs. Venezuela (v) 9:00 III Clásico Mundial de Béisbol:

CANAL EDUCATIVO

8:30 Cartelera 9:00 Para ti maestro 9:30 Repasos para las pruebas de ingreso para la educación de adultos: Matemática, Historia, Español 11:00 Universidad para Todos 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Universidad para Todos 5:00 Lo tenemos en mente 5:45 Arte con arte 6:00 Grandes del pentagrama 6:30 Teleguía 7:00 La otra mirada 8:00 NTV 8:30 Documentales 9:30 Espectador crítico: Nanned, la hermana de Mozart

CANAL EDUCATIVO 2

Programación TeleSur

MULTIVISIÓN

6:59 Cartelera 7:00 Upa nene 7:25 El tren de los cuentos 7:36 Yo puedo cocinar 7:48 Filmequito: Horton 9:12 Hi-5 9:15 Vidas: Olga Tañón: 1 parte 9:33 Cine en casa: La primera asignación 10:56 Documentales 12:43 Cuello blanco 1:25 Documentales 4:46 Retransmisión 7:28 Siente el sabor 8:01 Retransmisión 10:20 Megaconciertos: Especial de Paul McCartney 11:05 El círculo

DOMINGO

CUBAVISIÓN

8:00 Ponte al día 8:15 Animados 9:00 Matiné infantil: El club de los detectives, buscando a la princesa perdida 11:15 El elefante y la hormiga 11:57 Para saber mañana 12:00 Documental 1:00 Noticiero dominical 2:04 Arte siete: La ganadora 5:02 Esposas desesperadas 6:30 Revancha 7:30 Teleavances 8:00 NTV 8:30 Sin rastro 9:12 Este día 9:16 Bravo 10:19 Cumpliendo el deber 11:19 Telecine: El beneficio de la ira 12:56 Noticias en síntesis 1:08 Telecine: Cazar para matar 2:48 Telecine: Mi pareja es mi rival 4:11 Documental 5:11 De dónde son los cantantes 5:45 Terra nostra

TELE-REBELDE

7:00 III Clásico Mundial de Béisbol: Clasificados zona asiática (v) 10:00 Pulso deportivo 12:00 Fútbol internacional: ac Milán vs. Génova 1:30 III Clásico Mundial de Béisbol: España vs. Venezuela (v) 5:00 III Clásico Mundial de Béisbol: Estados Unidos vs. Canadá (v) 8:30 III Clásico Mundial de Béisbol: República Dominicana vs.

CANAL EDUCATIVO

9:30 Repasos para las pruebas de ingreso para la educación de adultos: Matemática, Historia, Español 1:00 Universidad para Todos 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Concierto 3:20 Gala: Aniversario Teatro Lírico Nacional de Cuba 4:20 Documentales 6:00 Gala: Aniversario 50 del Coro Nacional de Cuba 7:00 Palmas y cañas 8:00 NTV 8:30 Música y más 9:00 Magia de la danza 10:00 De tríos y guitarras

CANAL EDUCATIVO 2

Programación TeleSur

MULTIVISIÓN

6:59 Cartelera 7:00 Upa nene 7:25 Hi-5 7:46 El tren de los cuentos 7:57 Yo puedo cocinar 8:10 Domingo en casa: Un apartamento para tres 9:42 Algo para recordar: Secretos de alcoba 11:23 Cinema joven: Harry Potter y el cáliz de fuego 2:03 Filmequito: Delgo 3:35 Tarde de domingo: Herbie a toda marcha 5:15 Cine de aventuras: King Kong 7:26 Horizontes del oeste: Pueblo embrujado 9:25 Multicine: El profundo mar azul 11:06 Tiempo de cine: Legítima defensa 1:16 Retransmisión

A casa con tu silueta

Pastor Batista Valdés



LAS TUNAS.—No tuvo que pedirlo Chávez. Tampoco algún tunero en particular. El rostro del Presidente bolivariano vino por sí mismo, suave y espontáneo como la propia luz que sigue irradiando su genuina pasión por los humildes.

Tres sencillos elementos —de la mano del caricaturista Antonio Medina Segura (Antoms)— bastaron para que quienes asisten a esta Feria del Libro puedan escalar, a golpe de pupila, la inconfundible silueta, por medio de una roja boina, el honoroso uniforme representado en verde, así como dos gruesos y originarios labios en forma de un corazón que simboliza el amor de Chávez por su pueblo y por todos los pueblos del mundo.

Esa propuesta le reabre senda aquí a una curiosa experiencia que enriquece la actual cita por la lectura. A ras de calle o plaza, los pinceles de Antoms, Yanelis, Junior, Pintado, María, Reyva y Flores, ofrecen la colateral opción de volver a casa con una caricatura personal, “rematada” por la décima siempre ilustrativa del poeta Juan Manuel Herrera.

Ir por libros y retornar —además— con una “foto en trazos”, fue algo que acaparó la atención de cientos de cubanos cada día en el



Chávez, del pincel de Antoms.

FOTO DEL AUTOR

recinto ferial de La Habana, desde la primera hasta la última jornada de actividades, gracias al talento de José Luis, Lacoste, Narciso, Reynol y otros destacados exponentes del género.

Con su base central de operaciones en el Café Bohemio, los caricaturistas y humoristas gráficos del gremio tunero acumulan ya cierto trecho en esa ocurente simbiosis que mezcla “trazos de mano con trozos octosilábicos” aunque, a decir de “víctimas y victimarios”, lo vivido a plena luz de la Feria —sobre todo entre niños— no tiene precedente aquí.

Japón y Holanda en busca de San Francisco

Oscar Sánchez Serra
Enviado especial

TOKIO.—Pues ni Cuba ni Taipei de China, ganadores de sus grupos preliminares, pudieron vencer en la jornada inicial de la segunda ronda. Holanda y Japón, segundos en la fase anterior, dirimirán mañana el boleto directo a San Francisco para la etapa de los cuatro grandes del III Clásico Mundial de Béisbol.

Tanto los europeos como los anfitriones se ganaron el derecho a jugar en choque de invictos porque supieron revertir sus deficiencias de la fase precedente. Recordemos nuestra edición anterior.

De Japón habíamos dicho: **para ganar hay que batear y realmente lo está haciendo muy poco. Si le ocurre lo mismo aquí, sus posibilidades mermarían considerablemente, pese a actuar de anfitrión.** De Holanda: **Su problema es similar al de Japón, no está produciendo ofensivamente, pese a que esa es su principal cualidad. Para burlar este vaticinio le es imprescindible resarcirse de ese mal.**

Ambas escuadras produjeron más que sus rivales y pudieron salir victoriosas echando por tierra lo ocurrido anteriormente, para darles, con su calidad, un golpe a los pronósticos. El



La defensa holandesa realizó cinco dobles matanzas frente a Cuba. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA, ENVIADO ESPECIAL

duelo de este domingo entre los vencedores planteará el mejor trabajo desde el montículo de los nipones ante una ofensiva de mucha fuerza de los holandeses.

Las razones del éxito japonés ante los taipeianos, además, fue la capacidad de mantenerse pegados en el marcador hasta que en las postrimerías del choque batearon con facilidad el pitcheo adversario. Eso también les permitió desarrollar su juego

Homenaje a Pedro Pablo Rodríguez en Guantánamo

Jorge Luis Merencio



GUANTÁNAMO.—La extensa y consistente trayectoria profesional del historiador y escritor cubano Pedro Pablo Rodríguez, Premio Nacional de Ciencias Sociales, fue reconocida en esta ciudad en un conversatorio sobre su vida y obra incluido en el programa de la vigésimo segunda Feria Internacional del Libro.

Los historiadores locales Magrid Barrio, Manuel García y Luis Figueras integraron el panel que rindió homenaje al destacado intelectual, autor de numerosos textos e investigaciones sobre José Martí.

En la ocasión fueron reconocidos los aportes del escritor a la historiografía nacional y se presentaron al público sus textos **Nación e independencia económica**, **Al Sol voy**, **Atisbos a la política martiana**, y **La historia de Cuba pensada por Ramón de Armas**.

Mañana domingo concluye este evento del libro y la literatura en las provincias desde Ciego de Ávila hasta Guantánamo, y con ellas en el país.

táctico, cuya máxima expresión estuvo en el robo de base de Toritani, con dos outs, para anotar desde segunda por el jit de Iyata y empatar el desafío a tres carreras.

En tanto, los holandeses serán protagonistas de la jornada dominical porque a lo dicho habría que agregar que frente a Cuba jugaron un béisbol total, de excelente defensa (cinco doble play), buen pitcheo y una maquinaria ofensiva casi perfecta en momentos claves. Produjeron con buen tacto, con fuerza y no fallaron ni un solo toque de bola. Cuando se embasan 21 hombres en un partido, a más de dos por entrada, se puede aspirar al triunfo.

El de este domingo es un partido que se asume con el rigor de que el ganador estará ya asentado en el cuarteto vanguardista, pero con la oportunidad para el perdedor de volver a buscar la ansiada meta.

Si Japón sale airoso, estaría por tercera vez en ese escenario y de hecho daría un paso importante en busca de revalidar su pergamino, o lo que es lo mismo, de coronarse por tercera vez en estos torneos. Si por el contrario Holanda emerge triunfadora, llegaría por primera ocasión.

Del enfrentamiento entre los perdedores, ustedes, los lectores saben más que nosotros, pues cuando se cerró esta edición todavía no había comenzado ese duelo, que dejaría a uno fuera de la competencia.



1896 Fallece la poetisa cubana Juana Borrero, cuyos poemas aparecieron en la antología **Grupo de familia, poesías de los Borrero (1895)**. >>
1896 Cae en combate en el demolido ingenio Santa Rita de Barón, Matanzas, el General de Brigada del Ejército Libertador cubano, Ángel Guerra Porro.



CUENCA ALMENDARES-VENTO

Revertir el deterioro ambiental

ciencia y tecnología



ORFILIO PELÁEZ

CONSIDERADA UNA de las principales Cuencas Hidrográficas del país, la de Almendares-Vento ocupa un área aproximada de 402 kilómetros cuadrados, compartidos entre ocho municipios habaneros y dos de la vecina provincia de Mayabeque, donde viven más de medio millón de personas.

Alrededor del 47 % del agua potable que consume la población capitalina proviene de sus fuentes subterráneas, las cuales por su localización y características tienen la ventaja de no estar expuestas al peligro de intrusión salina derivada del proceso de cambio climático global, que limitará la disponibilidad de tan vital recurso en los acuíferos abiertos costeros, debido al aumento del nivel del mar.

Dada su riqueza hídrica, durante gran parte del pasado siglo fue escenario de un notable crecimiento urbano, que ocasionó un marcado deterioro de este importante ecosistema, asociado a la presencia de numerosas fuentes contaminantes de origen industrial o de servicios, carentes de plantas de tratamiento en la mayoría de los casos, la baja disponibilidad de servicio de alcantarillado en los núcleos poblacionales asentados en ella, y la disminución de las áreas de infiltración del agua al acuífero.

Como plantean autoridades del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA) en La Habana, se trata del problema ambiental más complejo de la ciudad, cuya solución definitiva demandará costosas inversiones en el futuro.

Baste señalar que en la Cuenca Almendares-Vento hay decenas de industrias, empresas, almacenes, unidades del comercio, la gastronomía, fábricas de medicamentos, talleres y otras entidades, que por sus

aportes no pueden ser eliminadas a corto y mediano plazos.

Lo inmediato radica entonces en mejorar de manera progresiva la desfavorable situación prevaleciente, a través de un efectivo programa de manejo integral, conforme a lo establecido en la legislación vigente referida a la protección de las cuencas hidrográficas de interés nacional.

Según precisó el doctor Roberto Castellanos Pérez, delegado del CITMA en el territorio, la contaminación de la cuenca fluvial del río Almendares es una de las causas que más inciden en ese deterioro, pues todavía recibe apreciables cantidades de desechos domésticos y de otro tipo, sin tratar.

Pese a las acciones emprendidas en los últimos años para aminorar tan negativo impacto (cierre de determinadas fábricas, introducción de cambios tecnológicos), el saneamiento del Almendares dista mucho de convertirse en realidad, aunque en algunos tramos ya se aprecia una recuperación de las concentraciones de oxígeno disuelto.

PONER ORDEN

El Plan General de Ordenamiento Territorial y Urbano vigente en la capital, establece restringir la ejecución de inversiones hacia el sector sur de la Cuenca Almendares-Vento, fundamentalmente en aquellas zonas donde radican los principales puntos de infiltración del agua.

Tomando en cuenta lo anterior se aprobó no admitir construcciones que aumenten el número de viviendas sobre la cuenca subterránea Vento, excepto aquellas destinadas a sustituir las irreparables, ni permitir la aparición de nuevos vertimientos residuales en los cauces, cuencas, sumideros y depresiones del terreno, que no tengan soluciones adecuadas de tratamiento.

Asimismo y salvo situaciones excepcionales, está prohibido incrementar los niveles de extracción de agua por encima de los establecidos por el Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INRH), indicó el ingeniero Jorge Kalaff, subdelegado de



Todavía el río Almendares recibe una elevada carga de desechos contaminantes sin tratar.

FOTOS: OTMARO RODRÍGUEZ

ese organismo en La Habana.

No obstante las restricciones mencionadas, entre el 2008 y el 2012 la Unidad de Medio Ambiente de la delegación provincial del CITMA recibió un alto número de solicitudes para levantar obras sobre áreas de infiltración del ecosistema, a lo cual se suma la proliferación de asentamientos precarios ilegales, que de acuerdo con el levantamiento realizado en el 2011 por la Dirección Provincial de Planificación Física, carecen de adecuados sistemas de tratamiento de residuales.

Hasta tanto pueda disponerse de estudios

más detallados referidos al impacto ambiental que esto ocasiona, los especialistas recomiendan mantener las actuales limitaciones a la urbanización dispuestas en el Plan General de Ordenamiento Territorial, e implementar un programa de saneamiento de la cuenca, que establezca un orden de prioridades y garantice su inclusión en los planes de la economía de cada sector involucrado.

Más allá de su valor económico y social, rehabilitar la Cuenca Almendares-Vento constituye premisa fundamental para el desarrollo sostenible de la capital.

noticien



A cargo de Orfilio Peláez

Investigadores de la Facultad de Ingeniería Química de la Universidad Autónoma de Yucatán, desarrollaron un procedimiento destinado a potabilizar el agua de mar basado en la aplicación de un método de ósmosis in-

versa, cuya solicitud de patente ha sido presentada al Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial. Durante las pruebas realizadas, la nueva tecnología logró obtener mayores volúmenes de agua dulce por igual cantidad de agua salada, con respecto a la lograda por las vías convencionales, además de disminuir los costos de producción, incluido el consumo de electricidad. Actualmente, los países que poseen las mayores capacidades para desalinizar el agua marina son Arabia

Saudita y los Emiratos Árabes Unidos... El comportamiento del pasado mes de febrero quedó lejos de su condición de ser uno de los dos meses más fríos del año en Cuba, al registrar una temperatura media de 23,6 grados Celsius, valor superior al promedio histórico en 1,8 grados. Asimismo, los valores de la máxima media mensual y de la mínima estuvieron por encima de los habituales, mientras fueron establecidos cuatro récords de máximas locales para el mes en Paso Real de San Diego, con 33,1, Cuba-Fran-

cia, 33,3; Santa Cruz del Sur, 33,8; y en Punta del Este, 30,5. Según plantean los especialistas del Centro del Clima del Instituto de Meteorología, este febrero clasifica entre los más cálidos desde 1981... Una cámara infrarroja capaz de detectar la presencia de dióxido de azufre, uno de los gases vinculados a la denominada lluvia ácida, acaba de ser creada por ingenieros de la Universidad Carlos III, de Madrid, España. Tan original dispositivo tiene la ventaja de determinar a larga distancia el nivel de

concentración de este y otros compuestos contaminantes de la atmósfera, que de manera general no son apreciables al ojo humano. Luego de que sea validado para su aplicación, será de suma utilidad para detectar escapes o emisiones de esos gases en vehículos, instalaciones del sector energético, metalúrgico, fabricación de papel, además de propiciar el establecimiento de un sistema de monitoreo, capaz de generar alarmas automáticas ante cualquiera de esas contingencias.